



Elektrisk løftesett for plan
Workman® UTX-personnyttekjøretøy
Modellnr. 08134

Form No. 3457-597 Rev A

Installasjonsveiledning

Montering

Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

Prosedyre	Beskrivelse	Ant.	Bruk
1	Ingen deler er nødvendige	–	Klargjøre maskinen.
2	Vippebryter	1	Montere bryteren.
3	Ingen deler er nødvendige	–	Fjerne den eksisterende plansylinderen.
4	12 V aktuator Splittpinne Hårnålssplint	1 2 2	Montere løftesylinderen.
5	Ingen deler er nødvendige	–	Fjerne lasteplanlåsene.



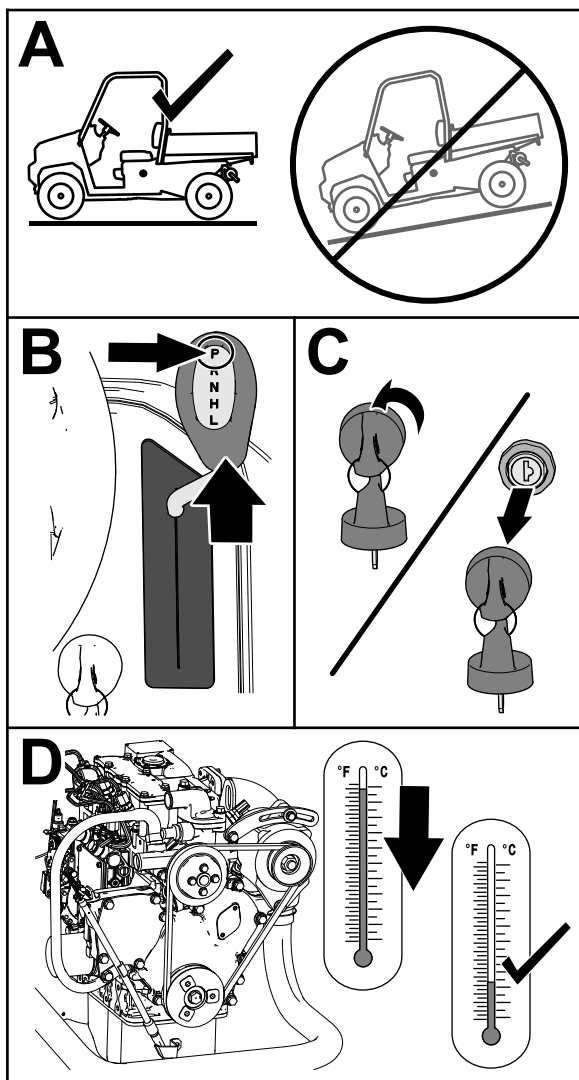
1

Klargjøre maskinen

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

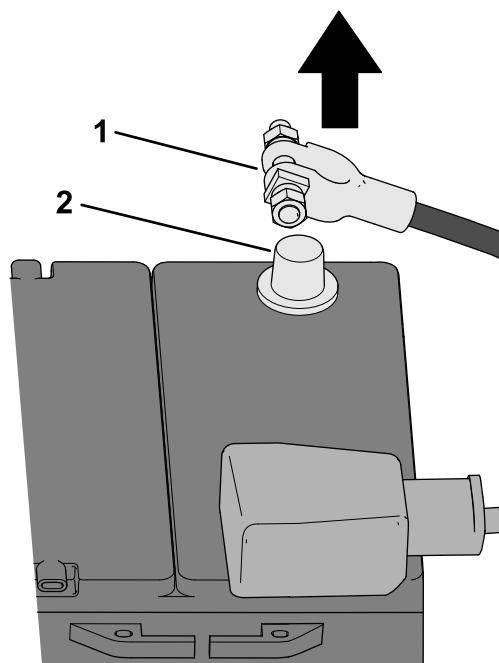
1. Parker maskinen på et jevnt underlag.
2. Flytt girspaken til P (PARKERING)-stillingen.
3. Slå av motoren og ta ut nøkkelen.
4. Vent til motoren har kjølt seg helt ned.



Figur 1

g364252

5. Koble den negative (-) batterikabelen fra polen på batteriet.



Figur 2

g365494

1. Negativ (-) batterikabel
2. Batteripol

2

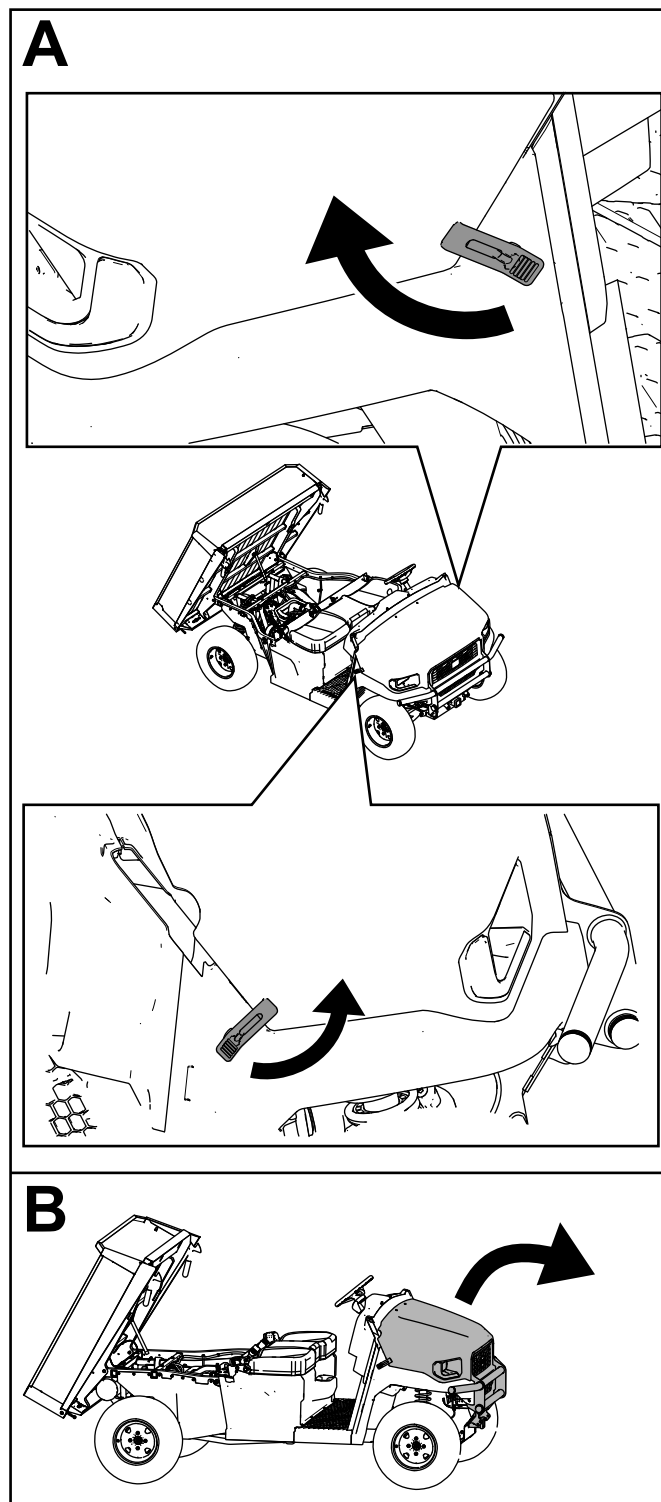
Montere bryteren

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Vippebryter
---	-------------

Prosedyre

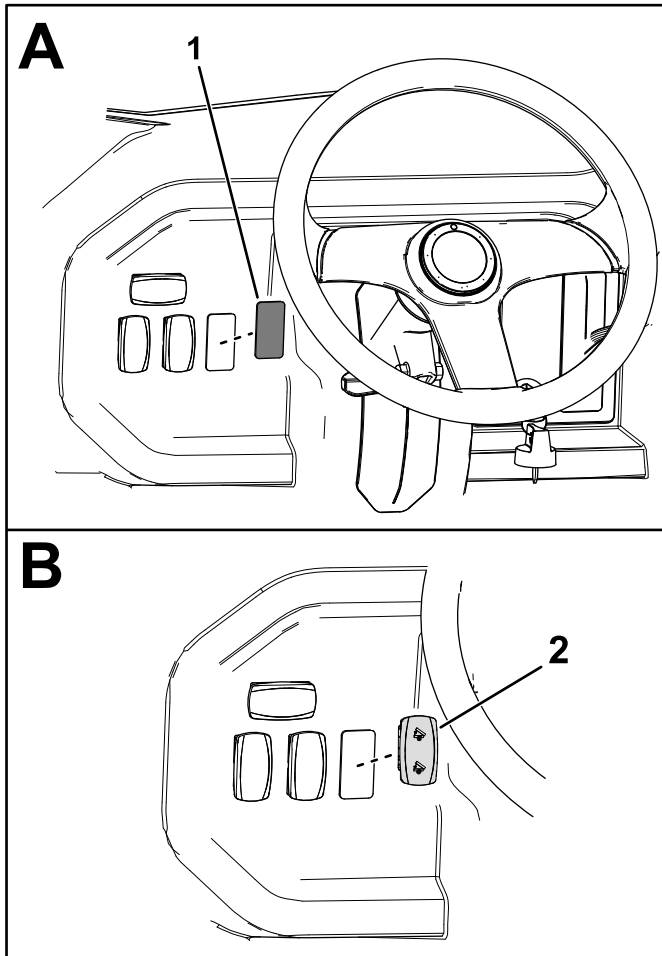
1. Åpne panseret ([Figur 3](#)).
Maskinens ledningsselekobling (merket Box LIFT SW.) for bryteren er plassert under panseret og nær lykt- og farelys-bryterne.



Figur 3

g361798

2. Fjern plastdekslet fra instrumentbordet ([Figur 4](#)).



g364304

Figur 4

1. Plugg
2. Bryter

3. Monter bryteren gjennom åpningen i dashbordet ([Figur 4](#)).

Kontroller at bryteren er riktig innrettet, som vist i [Figur 4](#).

4. Monter maskinens ledningsselekobling (merket BOX LIFT SW.) til bryteren.

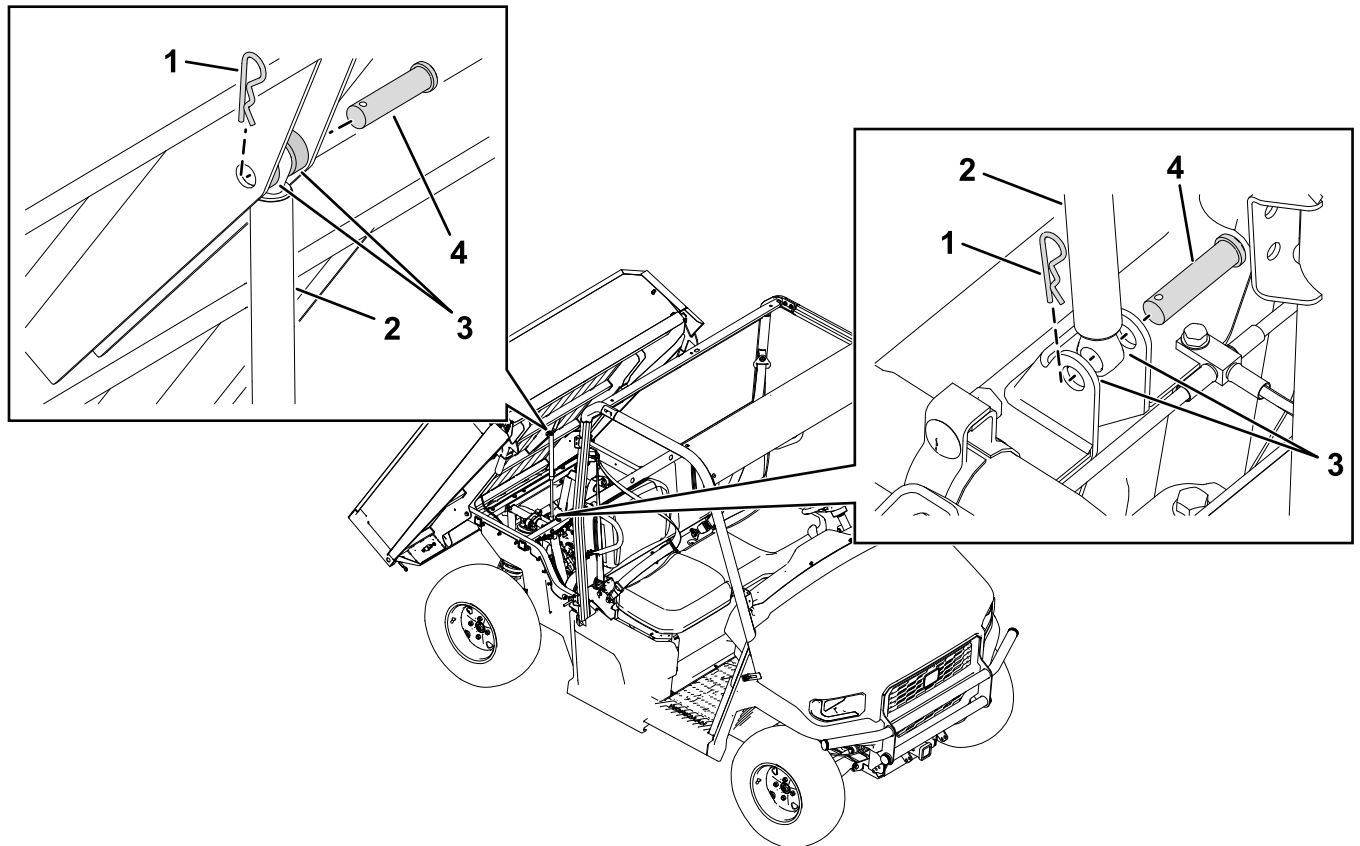
3

Fjerne den eksisterende plansylinderen

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

1. Hev lasteplanet. Se prosedyren for å heve lasteplanet i *brugerhåndboken* for maskinen.
2. Fjern splittpinnene, hårnålssplintene og avstandsstykkene som fester den eksisterende sylindren til planet og maskinrammen ([Figur 5](#)).
3. Fjern den eksisterende plansylindren fra maskinen.



Figur 5

g377206

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1. Hårnålssplint | 3. Avstandsstykker |
| 2. Plansylinder | 4. Splittpinne |

4

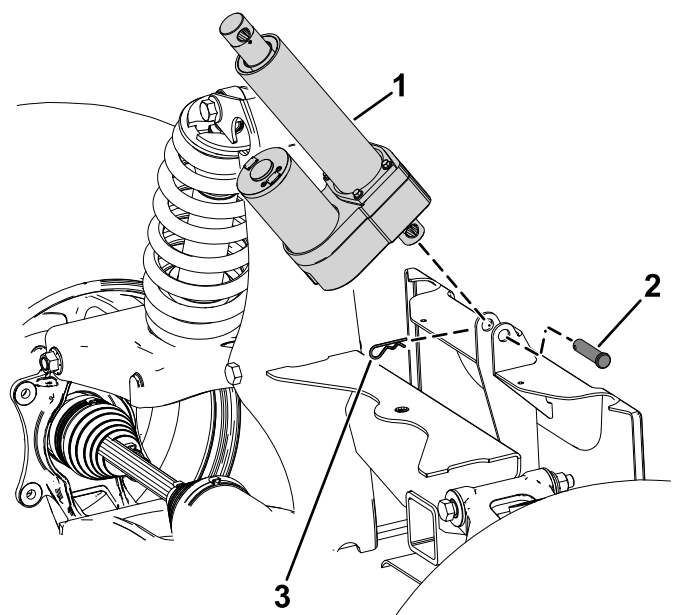
Montere løftesynderen

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	12 V aktuator
2	Splittpinne
2	Hårnålssplint

Prosedyre

1. Monter løftesynderen til den bakre rammebrakketten med en splittpinne og hårnålssplint (Figur 6).



Figur 6

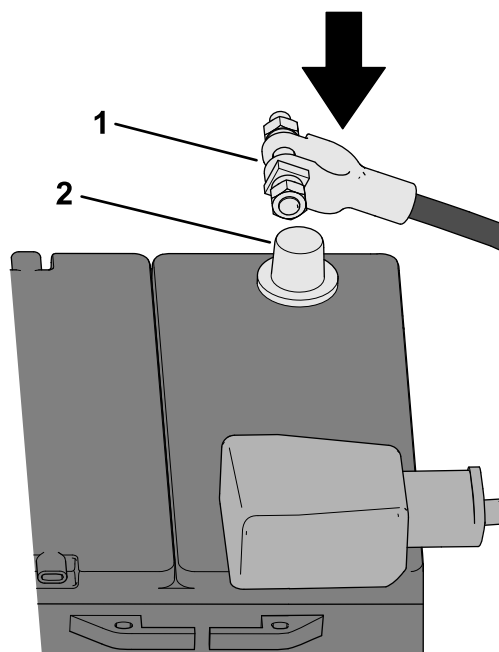
g364627

1. Løftesynder
2. Splittpinne
3. Hårnålssplint

2. Koble ledningssatskontakten merket LØFTEAKTUATOREN FOR BOKS til løftesynderen.

Merk: Ledningssatskontakten er plassert i nærheten av krysskoblingen som er over motoren.

3. Koble den negative (-) batterikabelen til batteripolen (Figur 7).

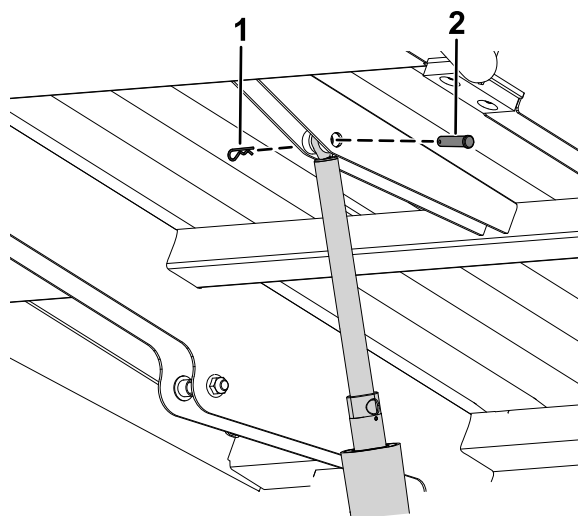


Figur 7

g365493

1. Negativ (-) batterikabel
2. Batteripol

4. Trykk oppover på planløftebryteren for å forlenge løftesynderen.
5. Monter den forlengede delen av løftesynderen til lasteplanet ved hjelp av en splittpinne og hårnålssplint (Figur 8).



Figur 8

g364633

1. Hårnålssplint
2. Splittpinne

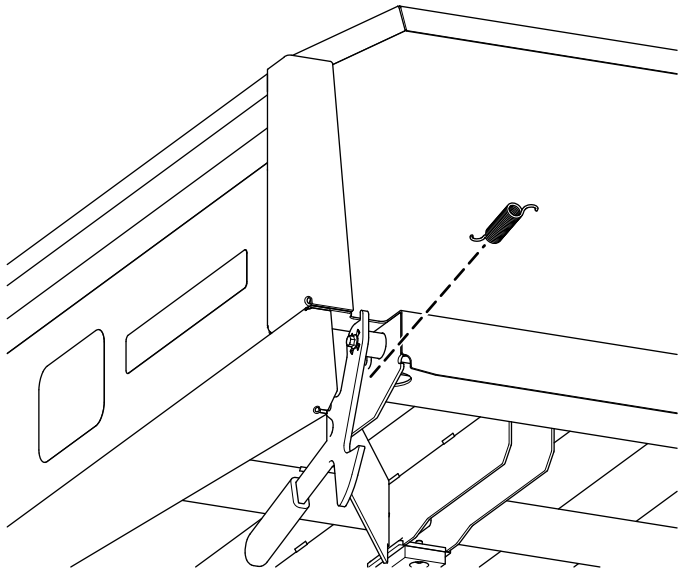
5

Fjerne lasteplanlåsene

Ingen deler er nødvendige

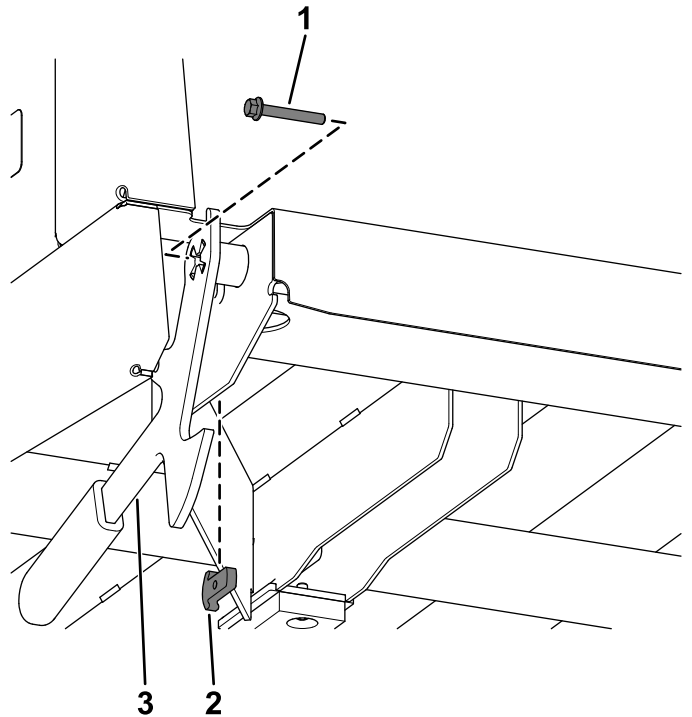
Prosedyre

1. Fjern fjæren fra låsebraketten (Figur 9).



Figur 9

2. Fjern flenshodebolt (1/4 x 1 3/4 tomme) og den gjengede platen for å feste låsen til låserøret (Figur 10).
3. Fjern låsen (Figur 10).

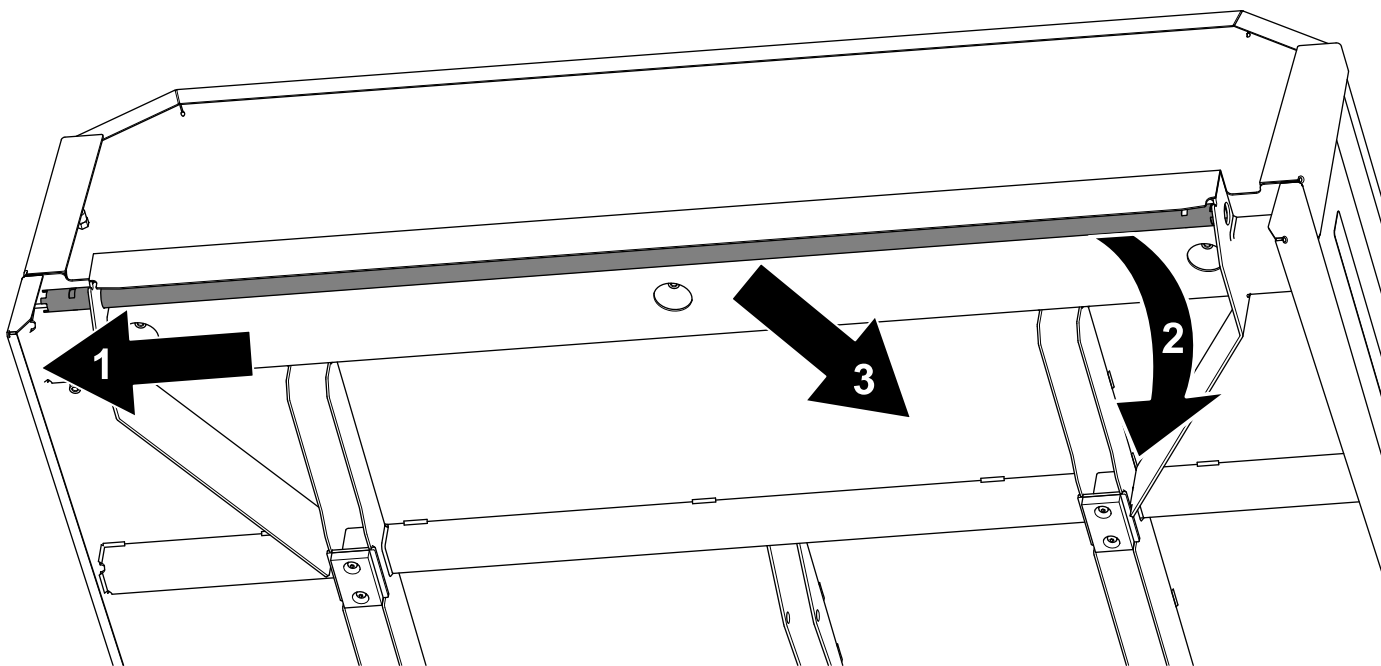


Figur 10

- | | |
|--------------------------------------|--------|
| 1. Flenshodebolt (1/4 x 1 3/4 tomme) | 3. Lås |
| 2. Gjenget plate | |

4. Gjenta trinn 1 til 3 på den andre siden av lasteplanet.

5. Mens du skyver låserøret mot midten av maskinen, trekker du røret mot deg når den ene siden av røret faller ([Figur 11](#)).



g375629

Figur 11

1. Skyv låserøret mot midten av maskinen.
2. La den ene siden av røret falle ut.
3. Trekk røret mot deg.

Bruk

⚠ ADVARSEL

Kjøring av maskinen med lasteplanet hevet kan føre til at maskinen tipper eller velter, noe som kan forårsake personskade på deg og/eller personer i nærheten samt skade på lasteplanet.

- Bruk maskinen kun når lasteplanet er nede.
- Når du har lesset i lasten på lasteplanet, senker du ned planet.

⚠ FORSIKTIG

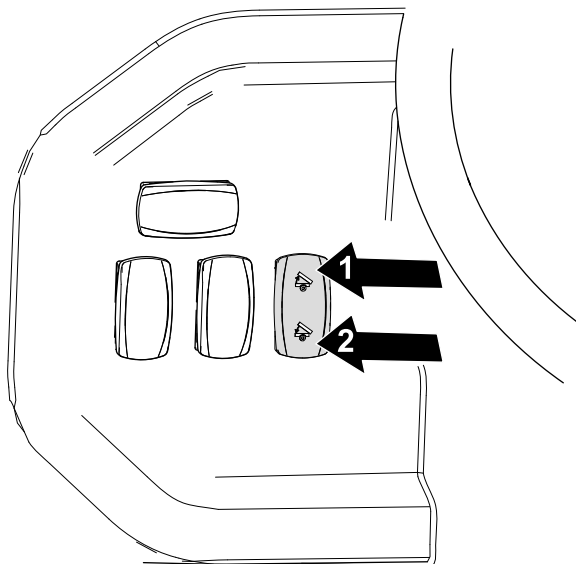
Planet kan være tungt og kan knuse hender eller andre kroppsdeler.

Hold hender og andre kroppsdeler unna når lasteplanet senkes.

Heve og senke planet

Trykk oppover på bryteren f (Figur 12) for å løfte planet.

Trykk nedover på bryteren (Figur 12) for å senke planet.



Figur 12

g364634

1. Hev planet.

2. Senk planet.

Notat:

Sammenstillingserklæring

Modellnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generell beskrivelse	Direktiv
08134	– og oppover	Elektrisk planløftesett, Workman UTX- personnyttekjøretøy	ELECTRIC BED LIFT [WM UTX]	Nyttekjøretøy	2006/42/EF, 2014/30/EU

Relevant teknisk dokumentasjon er utarbeidet i henhold til kravene i del B av vedlegg VII til direktiv 2006/42/EF.

Vi påtar oss å overføre, som svar på henvendelser fra nasjonale myndigheter, relevant informasjon om dette delvis fullførte maskineriet. Informasjonen vil bli overført elektronisk.

Maskineriet skal ikke tas i bruk før det er integrert i godkjente Toro-modeller som indikert på tilknyttede samsvarserklæringer og i samsvar med alle instruksjoner. Når dette er tilfelle, kan det erklæres i samsvar med alle relevante direktiver.

Godkjent:



Tom Langworthy
Teknisk sjef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 10, 2022

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

Modellnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generell beskrivelse	Direktiv
08134	– og oppover	Elektrisk planløftesett, Workman UTX- personnyttekjøretøy	ELECTRIC BED LIFT [WM UTX]	Nyttekjøretøy	S.I. 2008 nr. 1597, S.I. 2016 nr. 1091

Relevant teknisk dokumentasjon er utarbeidet i henhold til kravene i plan 10 av S.I. 2008 nr. 1597.

Vi påtar oss å overføre, som svar på henvendelser fra nasjonale myndigheter, relevant informasjon om dette delvis fullførte maskineriet. Informasjonen vil bli overført elektronisk.

Maskineriet skal ikke tas i bruk før det er integrert i godkjente Toro-modeller som indikert på tilknyttede samsvarserklæringer og i samsvar med alle instruksjoner. Når dette er tilfelle, kan det erklæres i samsvar med alle relevante direktiver.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



Tom Langworthy
Teknisk sjef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 10, 2022

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom